

SoundBuds Sport

Welcome Guide

DE: Bedienungsanleitung

JP: 取扱説明書

FR: Guide d'Utilisation

IT: Manuale dell'Utente

ES: Manual de Instrucciones

CN: 使用说明书

AR: دليل الترحيب

What's Included

DE: Packungsinhalt

JP: パッケージ内容

FR: Contenu du pack

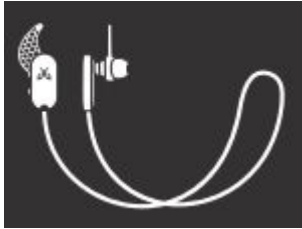
IT: Contenuto della confezione

ES: Contenido

CN: 包装清单

:AR

【产品图片，数量用数字表示】



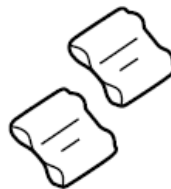
SoundBuds



Eartips (3 pairs)



Earhooks (3 pairs)



FitClip



Micro USB cable



Welcome Guide

Using Your SoundBuds

DE: Verwenden Sie Ihre SoundBuds

JP: SoundBuds の使用方法

FR: Utilisation de vos SoundBuds

IT: Usare le tue SoundBuds

ES: Usar Tus SoundBuds

CN: SoundBuds 使用方法

:AR

1 Turn them on

DE: Schalten Sie sie ein

JP: 電源を入れる

FR: Allumez-les

IT: Accendile

ES: Enciéndelas

CN: 开启耳机

:AR

【图片：有手指按下  按钮，LED 灯蓝光快闪】

2 Pair them with your device

DE: Pairen Sie sie mit Ihrem Gerät

JP: お使いの機器とペアリング

FR: Jumelez-les avec votre appareil

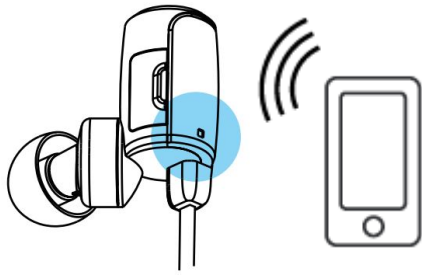
IT: Sincronizzale con il tuo dispositivo

ES: Emparéalalas a tu dispositivo

CN:和你的设备配对

:AR

【图片：有右边耳机，有手机屏幕显示 Anker SoundBuds Sport，配对中 LED 灯蓝色快闪，如：】



3 Wear your SoundBuds

DE: Tragen Sie Ihre SoundBuds

JP: SoundBuds の装着方法

FR: Mettez vos SoundBuds

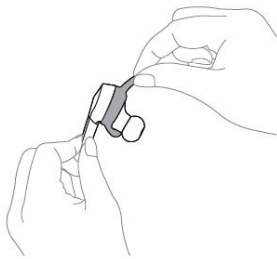
IT: Indossa le tue SoundBuds

ES: Ponte tus SoundBuds

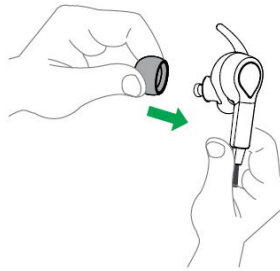
CN: 佩戴耳机

:AR

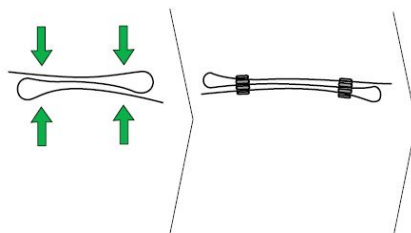
【图片 1: 安装 Earhooks; 图片 2: 安装 Eartips; 图片 3: FitClip 使用方法; 4: 佩戴效果, 如: 】



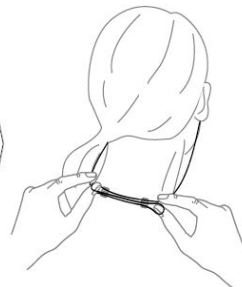
1



2



3



4



Charging Your SoundBuds

DE: Laden Sie Ihre SoundBuds

JP: SoundBuds 本体の充電

FR: Charger vos SoundBuds

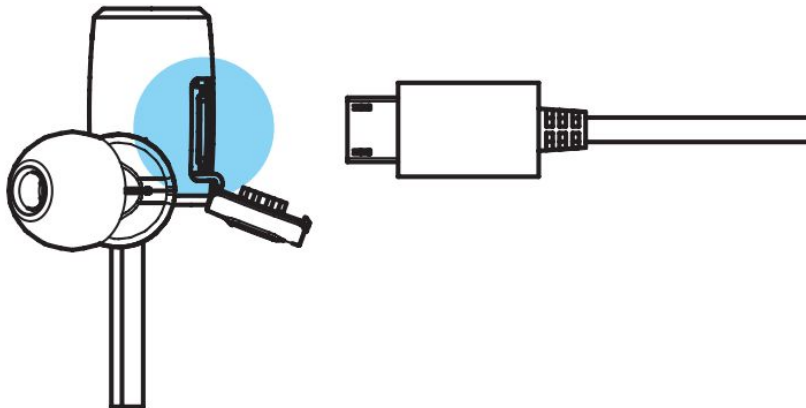
IT: Ricarica le tue SoundBuds

ES: Recargar Tus SoundBuds

CN: 给耳机充电

:AR

【图片：打开耳机上 Micro USB 上的塑胶盖，有 USB 线接入，PC 或者 USB 充头，如：】



Controls

:AR أدوات التحكم



Turn on / off	Press and hold until the LED indicator flashes
---------------	--

<p>DE: Ein- / Ausschalten JP: 電源オン / オフ FR: Allumer / Eteindre IT: Accendi / Spegni ES: CN: 开机 / 关机</p>	<p>DE: Gedrückt halten bis der LED-Indikator blinkt JP: LED表示が点滅するまで押し続けて下さい FR: Pressez le bouton jusqu'à ce que la LED clignote IT: Premi fino a quando l'indicatore LED lampeggia ES: CN: 按住直到LED指示灯闪烁</p>
<p>Play / pause DE: Play / Pause JP: 再生 / 一時停止 FR: Lecture / Pause IT: Play / Pausa ES: Reproducir / pausa CN: 播放 / 暂停</p>	<p>Press DE: Drücken JP: 押す FR: Pressez IT: Premi ES: Presionar CN: 按一下</p>
<p>Answer / end call DE: Anruf annehmen / beenden JP: 電話に出る / 終了 FR: Décrocher / Raccrocher IT: Rispondi / chiudi la chiamata ES: Responder / terminar llamada CN: 接听 / 挂断</p>	<p>Press DE: Drücken JP: 押す FR: Pressez IT: Premi ES: Presionar CN: 按一下</p>
<p>Skip forward DE: Nächster Titel JP: 次の曲 FR: Saut Avant IT: Brano successivo ES: Próxima pista CN: 下一曲</p>	<p>Double click DE: Zweimal drücken JP: ダブルクリック FR: Double-clic IT: Doppio click ES: Hacer doble clic CN: 连接两次</p>
<p>Activate Siri / other voice control software DE: Siri / andere Sprachkontrolle aktivieren JP: Siri や音声認識ソフトの起動 FR: Activer Siri / autres commandes vocales IT: Attiva Siri / altri controlli vocali ES: Activar Siri / otros mandos de voz CN: 打开 Siri 或其他声控软件</p>	<p>Press and hold for 2 seconds DE: 2 Sekunden gedrückt halten JP: 2 秒間長押し FR: Pressez pendant 2 secondes IT: Premi per 2 secondi ES: Presionar y mantener 2 segundos CN: 按住并保持 2 秒</p>
<p>Reject call</p>	<p>Press and hold for 1 second</p>

DE: Anruf ablehnen JP: 着信を拒否 FR: Rejeter un appel IT: Rifiuta la chiamata ES: Rechazar llamada CN: 拒接来电 :AR	DE: Eine Sekunde gedrückt halten JP: 1 秒間長押し FR: Pressez pendant 1 seconde IT: Premi per 1 secondo ES: Presionar y mantener 1 segundo CN: 按住并保持 1 秒 :AR
Put current call on hold and answer incoming call DE: Aktuellen Anruf halten und ankommenden Anruf annehmen JP: 通話を保留し、新規着信に出る FR: Mettre l'appel en cours en attente et répondre à l'autre appel entrant IT: Metti la chiamata corrente in attesa e rispondi alla chiamata in arrivo ES: Poner llamada en espera y responder llamada en entrada CN: 保留当前通话并接听新的来电 :AR	Press DE: Drücken JP: 押す FR: Pressez IT: Premi ES: Presionar CN: 按一下 :AR



Volume up / down DE: Lautstärke hoch / runter JP: 音量アップ / ダウン FR: IT: Aumenta / abbassa il volume ES: Subir / bajar volumen CN: 音量调高 / 调低 :AR	Press or hold DE: Drücken oder halten JP: 押す / 長押し FR: Pressez ou maintenez appuyé IT: Premi o tieni premuto ES: Presionar / Mantener CN: 按一下或按住 :AR
Re-enter pairing mode DE: Erneut in den Pairing-Modus eintreten JP: ペアリングを再実施 FR: Entrer à nouveau en mode jumelage IT: Entra di nuovo in modalità ricerca ES: Volver a modo emparejamiento CN: 重新进入配对模式 :AR	Hold simultaneously DE: Gleichzeitig gedrückt halten JP: 同時押し FR: Pressez simultanément IT: Tenere premuto contemporaneamente ES: Presionar al mismo tiempo CN: 同时按住 :AR

LED Indicator Guide

DE: LED-Indikator Erklärung

JP: LED 表示の説明




FR: Guide de l'indicateur LED


IT: Guida segnali dell'indicatore LED

ES: Guía de Indicador LED

CN: LED 指示灯说明

AR:

 <p>Flashing blue DE: Blau blinkend JP: 青の点滅 FR: Voyant bleu clignotant IT: Blu lampeggiante ES: Azul intermitente CN: 蓝色 LED 闪烁</p> <p>AR:</p>	<p>Powered on / Incoming call DE: Eingeschaltet / Eingehender Anruf JP: 電源オン / 着信 FR: Allumé / Appel entrant IT: Acceso / Chiamata in arrivo ES: Encendido / Llamada entrante CN: 开机 / 来电</p> <p>AR:</p>
 <p>Rapidly flashing blue DE: Schnell blau blinkend JP: 青の早い点滅 FR: Voyant bleu clignotant rapidement IT: Blu lampeggiante (rapido) ES: Azul intermitente rápido CN: 蓝色 LED 快速闪烁</p> <p>AR:</p>	<p>Pairing mode DE: Pairing-Modus JP: ペアリングモード FR: Mode jumelage IT: Modalità sincronizzazione ES: Modo emparejamiento CN: 配对模式</p> <p>AR:</p>
 <p>Flashing red DE: Rot blinkend JP: 赤の点滅 FR: Voyant rouge clignotant IT: Rosso lampeggiante ES: Rojo intermitente</p> <p>AR:</p>	<p>Low power DE: Niedriger Energiestand JP: バッテリー残量低 FR: Batterie faible IT: Bassa carica residua ES: Batería baja CN: 电量低</p> <p>AR:</p>

<p>CN: 红色 LED 闪烁</p> <p style="text-align: right;">AR:</p>	
<p style="text-align: center;"></p> <p>Steady red</p> <p>DE: Durchgehend rot</p> <p>JP: 赤の点灯</p> <p>FR: Voyant rouge fixe</p> <p>IT: Rosso fisso</p> <p>ES: Rojo fijo</p> <p>CN: 红色 LED 常亮</p> <p style="text-align: right;">AR:</p>	<p>Charging</p> <p>DE: Ladend</p> <p>JP: 充電中</p> <p>FR: En charge</p> <p>IT: In carica</p> <p>ES: Cargando</p> <p>CN: 充电中</p> <p style="text-align: right;">AR:</p>
<p>Red indicator off</p> <p>DE: Roter Indikator aus</p> <p>JP: 赤の消灯</p> <p>FR:</p> <p>IT: Indicatore rosso spento</p> <p>ES: Indicador rojo apagado</p> <p>CN: 红色 LED 熄灭</p> <p style="text-align: right;">AR:</p>	<p>Fully charged</p> <p>DE: Voll geladen</p> <p>JP: 満充電</p> <p>FR: Charge complète</p> <p>IT: Carica completa</p> <p>ES: Carga completa</p> <p>CN: 充满电</p> <p style="text-align: right;">AR:</p>



Having connection problems? Remove SoundBuds from your device's Bluetooth history, ensure they are less than 3 feet away then try pairing again.

DE: Sie haben Verbindungsprobleme? Löschen Sie die SoundBuds aus dem Bluetooth-Verlauf Ihres Geräts, stellen Sie sicher, dass diese weniger als 90 cm von Ihrem Gerät entfernt sind und wiederholen Sie den Pairingvorgang.

JP: ペアリングが出来ない場合、ペアリングの履歴を一度削除し、お使いの機器と SoundBuds の距離が 90cm 以内であることを確認した上で、再度ペアリングを行って下さい。

FR: Vous avez des problèmes de connexion ? Supprimez **les écouteurs SoundBuds** des périphériques Bluetooth enregistrés sur votre appareil, assurez-vous **qu'ils sont** à moins d'un mètre de celui-ci et réessayez.

IT: Problemi di connessione? Rimuovi le SoundBuds dalla cronologia bluetooth del dispositivo. Assicurati che siano a meno di un metro di distanza dal dispositivo e riprova.

ES: ¿Problemas de conexión? Elimina tus SoundBuds del registro de conexión Bluetooth de tu dispositivo, acércalas a menos de 90 cm del dispositivo y empareja de nuevo.

CN: 连接不上? 删除 SoundCore 的配对记录, 确保 SoundBuds 和设备距离不超 1 米再尝试配对。

:AR

Specifications

DE: Spezifikationen

JP: 製品の仕様

FR: Spécifications

IT: Specifiche

ES: Especificaciones

CN: 产品参数

AR: المواصفات

Input 【micro usb 口图标】	5 V / 0.1 A
Size 【图标】	31 × 25 × 17 mm
Weight 【图标】	14 g / 0.5 oz
Range 【蓝牙图标+波?】	10 m / 33 ft

AR: تحذيرات

【放警示】

EN: Use original or certified cables
DE: Verwenden Sie originale oder zertifizierte Kabel
JP: 純正または認証されたケーブルをご使用下さい
FR: N'utiliser que des câbles originaux ou certifiés
IT: Usare cavi originali e/o certificati
ES: Usar cables originales y/o certificados
CN: 使用原装或者通过认证的线材

AR: استخدم كابلات أصلية أو معتمدة

EN: Don't expose to liquids
DE: Das Gerät keinen Flüssigkeiten aussetzen
JP: 水分に触れないようにして下さい
FR: Ne pas exposer à des liquides
IT: Evitare il contatto con liquidi
ES: Evitar el contacto con líquidos
CN: 请勿接触液体

AR: لا تعرضه للسوائل

EN: Don't disassemble
DE: Das Gerät nicht auseinander nehmen
JP: 危険ですので分解しないで下さい
FR: Ne pas désassembler
IT: Non smontare
ES: No desarmar
CN: 请勿拆卸

AR: لا تقم بالتفكيك

EN: Avoid dropping
DE: Das Gerät nicht fallen lassen
JP: 過度な衝撃を与えないで下さい
FR: Ne pas faire tomber
IT: Non farlo cadere

ES: Evitar caídas

CN: 避免跌落产品

AR: تجنب إسقاطه

EN: Avoid extreme temperatures

DE: Extreme Temperaturen vermeiden

JP: 極端な温度下では使用しないで下さい

FR: Éviter les températures extrêmes

IT: Tenere lontano da temperature estreme

ES: Mantener alejado de temperaturas extremas

CN: 避免在过高或过低温环境使用

AR: تجنب الحرارة المرتفعة

Product Number A3233 رقم المنتج

Bluetooth Speaker / Earbuds

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: (1) Reorient or relocate the receiving antenna. (2) Increase the separation between the equipment and receiver. (3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. (4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

RF Warning Statement

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure conditions without restriction.